



株式会社 匠工艺

〒071-1571
北海道上川郡東神楽町南1番通24番地
TEL 0166 83 4400
FAX 0166 83 4600
takumi@takumikohgei.com
www.takumikohgei.com

TAKUMI KOHGEI CO.,LTD.

South 1-24, Higashikaguracho,
Kamikawagun, Hokkaido 071-1571 JAPAN
TEL +81 166 83 4400
FAX +81 166 83 4600
takumi@takumikohgei.com
www.takumikohgei.com



Natural & Craft mind.

Takumi Kohgei brings together people
who truly love creating masterpieces.
These master woodcrafters turn trees from
our forests into items for your daily life.

since 1979

匠工艺 会社案内
TAKUMI KOHGEI
company profile

この風景の中でしか、
つくれないものがあります。

Some things can only
be made in a place like this.

北海道の 大きな空と大地が、 私たちの「工場」。

ものをつくる人は、のびのびとした自然環境の中にいては。そんな理由から、匠芸は1993年に現在の場所に工場を移しました。通勤途中の車や会社の窓から、四季折々の大雪山が見える東神楽町の田園地帯。この場所でしか味わえない感動があり、発見や学びがあり、それがストーリーとなって家具に込められ、「匠芸らしさ」として使い手に伝わっていくのです。

ここ東神楽町を含む旭川一円は、世界ブランドに成長した「旭川家具」の産地です。1990年から続く「国際家具デザインフェア旭川[IFDA]」は、匠芸を含めて産地にデザインの感性を育み、それを形にすることで技術を高め、また世界各国にデザイナーの人脈を広げました。毎年6月に開催される「あさひかわデザインウィーク[ADW]」では、家具のみならずさまざまなジャンルのデザインイベントが各所で催され、デザインによる地域づくりが進められています。

Our factory is the vast land
and skies of Hokkaido.



つくりにくい デザインに、 磨かれる。

デザイナーからスケッチや図面が提案されると、まず一度その通りにつくる。それが匠の鉄則。同時に開発担当者が、どの機械でどう削るか、寸法が現実的かを考えながら「デザイン性と製品性」のせめぎ合いの中、ベストな形を探していきます。しかし決して、つくりやすさが優先されることはありません。新しいデザインを取り入れることは、技術的なチャレンジであり、私たちの心の強度試験でもあるからです。

匠工芸は、技能五輪国際大会で銀賞を獲得した職人が立ち上げた会社です。就業時間外に工場を解放して、社員が技能士資格検定の練習や好きなものをつくる場面を設けたり、技能五輪にも積極的に若い技術者を送り出し、技能を高める努力を続けています。また、腕を上げた者には独立を勧めます。これまでに巣立った職人があちこちに工房を開いています。彼らとのつながりが協力体制や情報交換を可能にし、「産地力」を強めていくのです。



Difficult designs are
no problem for us!

もっとよくできないか。

それが、


匠工芸の「品質」。

長野や埼玉。私たちの工場には、地元旭川だけでなくいろいろなまちの出身者がいます。自分の手でものをづくりたくて、木を使って誰かの役に立つ道具をつくりたくて、そして、北海道で暮らしたくて集まった、ものづくり人たちです。だからどんなにつくり慣れた家具でも、たった1本の部材でも、「このくらいでいいや」と思えない。誰に言われたわけでもなく自分の中に基準を持っていて、「もう少しめらかにならないか」「見えないけどここも仕上げたい」とすみずみまで心をかけるのです。

質のいい材料を選んで生かすことや、高性能の機械で精緻に仕上げることはもちろん大切だけれど。ものづくりが好き。木が好き。いいものをつくって使う人たちに喜んでもらいたい。その気持ちが、匠工芸のいちばんの「品質」なのです。



We're always looking to improve.
That's the secret of our quality.



匠を志す者として。

私たちは、世界の人々が喜ぶ道具を生み出そう。

森を敬い、その命に負けない家具をつくることによって。

私たちは、自分と家族に誇れる仕事をしよう。

工場という試練の場で、日々、心と技を磨くことによって。

仲間がいて、この地に暮らす人々がいて、

あたたかくつながっている。

これこそが、つくる喜び。

これこそが、生きる喜び。

“Takumi” means “master”, and that's what we strive to be.

Our mission is to produce items that will satisfy people around the world. We respect the forests and make sure that our furniture does not come at its expense. We treat each of our products as if we were making it for our own family. Each day in our factory, we challenge ourselves to develop both our technical skill and our mentality to bring you the very best products. Our close ties with each other and our community inspire us every day. Our work brings us joy – in fact, it's our life's purpose.



家具も、出会いも、
いい時間も、
つくりたい。



ここの木の家具・北海道プロジェクト

旭川家具は2014年から、地元の木で家具をつくる取り組みを始めました。定義は「木部の外観表面の80%以上が北海道で伐採された広葉樹であること」。北海道の森の広葉樹は近年日本有数の保有量を回復しており、その木を生かして家具をつくることは日本の森の保全にもつながります。匠工芸では、北海道産ナラ材を使ったシリーズ「yamanami」を開発しました。

www.asahikawa-kagu.or.jp

Furniture from Local Wood・The Hokkaido Project

The Asahikawa Furniture Industry Cooperative began an initiative to make furniture from local wood in 2014. In order to qualify as "made from local wood", over 80% of a product's outer surface must be made from hardwood from Hokkaido trees. As Hokkaido currently has more hardwood forest than almost anywhere else in Japan, this initiative not only supports local industries but enables conservation of forests throughout Japan. Takumi Kogei has gotten involved in this project by developing our yamanami series made from Hokkaido oak wood.

希望の君の椅子プロジェクト

「子どもが生まれてくる喜びを地域で分かち合いたい」との願いから、2006年東川町でスタートした、まちが新生児に椅子を贈る活動「君の椅子プロジェクト」。私たちは2011年3月11日東日本大震災に生まれた子どもに椅子を贈る「希望の君の椅子」から、その椅子の製作に携わっています。社長をリーダーに、職人が願いを込めて小さな一脚をつくっています。

www.asahikawa-u.ac.jp/page/kiminoisu_project.html

The Your Chair of Hope Project

The Your Chair project was started in Higashikawa in 2006. To share the joy of each new child with the whole community, the local government gifts each newborn baby with a chair. Since the Great East Japan Earthquake struck on March 11, 2011, we have helped to make chairs for the Your Chair of Hope Project, where chairs are gifted to children born during the disaster. With our President taking the lead, our craftsmen pour their heartfelt wishes for these children into each little leg of every chair they make.



国産家具認定

匠工芸は「安心+安全+環境に配慮した国産家具をつくる事業者」として、一般社団法人日本家具産業振興会より認定を受けています。国内で生産していること、十分な強度と耐久性、シックハウス対策や合法伐採木材の使用、修理体制、そしてデザインがオリジナルであることなどが基準。すべてをクリアした製品には認定マークが表示されます。

www.jfa-kagu.jp



Certified Japanese-made Furniture

Takumi Kogei has earned certification from the Japan Furniture Industry Development Association for its strong commitment to creating reliable, safe and environmentally friendly Japanese-made furniture. We earned this certification by meeting standards such as domestic production, sufficient strength and durability, measures against sick building syndrome, legal forestry practices, a suitable repair framework and original designs. The certification mark can only be displayed on products that meet all of these criteria.

星空コンサート

1993年現在の場所に工場を移した際、地域の皆さんには本当にお世話になりました。そうしてご縁ができた方々や社員の家族、関連業者の方を招いて、毎秋「星空コンサート」を開いています。ショールームを開放し、好きな椅子に腰掛けて地元野菜を味わい、音楽を楽しんでいただいています。椅子のプレゼントも大好評。大きな星空が広がるこの場所ならではのイベントです。

Concert Under the Stars

When we moved our factory to its current location in 1993, we received a lot of help from the local community. Since then, we have invited these people, along with our employees' families and affiliated companies, to a concert under the stars every autumn. We open the showroom and allow our honored guests to sit on their favorite chair as they enjoy local vegetables and great music. We also gift visitors with chairs. An event like this is only possible in a place with an unbroken starry sky like Hokkaido's.



HISTORY OF TAKUMI

- 1967 桑原義彦(現会長)が国際技能五輪
世界大会(スペイン)家具部門銀賞受賞
- ↓
- 1979 旭川市東8条5丁目において
(株)匠芸設立(3名でスタート)
- ↓
- 1983 旭川市東光に移転
BANシリーズ発表
- ↓
- 1990 国際家具デザインフェア旭川
[IFDA]開始
- ↓
- 1993 東神楽町に本社工場移転
- ↓
- 1996 「君のアイデアがほんものになる」開始
- ↓
- 2001 ウィーヴィージーチェアが
グッドデザイン賞受賞
- ↓
- 2002 東京目黒に
ショップ柿ノ木坂匠オープン
(のちに目黒通り店に統合)
- ↓
- 2003 バンクーバー(カナダ)に
ショップKOZAI DESIGNオープン
福岡市にショップ木楽里匠オープン
(2006開店)
- ↓
- 2008 東京目黒にショップ
柿ノ木坂匠目黒通り店オープン
ケルンメッセ(ドイツ) 出展
- ↓
- 2011 希望の君の椅子プロジェクト参加
- ↓
- 2014 yamanamiシリーズ発表
yamanami YC2チェアが
グッドデザイン賞受賞
- ↓
- 2016 柿ノ木坂匠目黒通り店
移転リニューアルオープン
- ↓
- 2017 FAWNシリーズ発表
- ↓
- 2021 匠芸YOKOHAMAオープン

一日一日が、
一瞬一瞬が美しい、
私たちのまち。

A city where every day,
every moment is beautiful.

OUTLINE OF
TAKUMI



〔社名〕
株式会社 匠工芸
TAKUMI KOHGEI CO.,LTD.

〔代表〕
代表取締役会長 桑原 義彦
CHAIRMAN Yoshihiko Kuwabara
代表取締役社長 桑原 強
PRESIDENT Tsuyoshi Kuwabara

〔設立〕
1979(昭和54)年12月25日

〔本社所在地〕
〒070-1571
北海道上川郡東神楽町南1番通24番地
TEL 0166 83 4400
FAX 0166 83 4600
South 1-24, Higashikaguracho,
Kamikawagun, Hokkaido 071-1571 JAPAN
TEL +81 166 83 4400
FAX +81 166 83 4600

〔従業員数〕
42名 R4.3現在

〔HP〕
www.takumikohgei.com
Takumikohgei-shop.com「online shop」

〔立地〕
北海道のほぼ中央、大雪山連峰のふもとに
位置する。旭川とその近郊は日本の代表的
な家具産地のひとつ。夏はプラス30℃、冬は
氷点下20℃と寒暖の差が50度もあり、鮮や
かに移り変わる四季の風景が楽しめる。

〔Location〕
One of Japan's leading furniture-producing
regions, Asahikawa and its surrounding towns are
located at the foot of the Daisetsuzan Mountains,
roughly in the center of Hokkaido. The temperature
varies by a whopping 50℃ throughout the year,
reaching temperatures as high as 30℃ in summer
and as low as -20℃ in winter. This vast variance
results in vibrant, picturesque seasonal scenery.

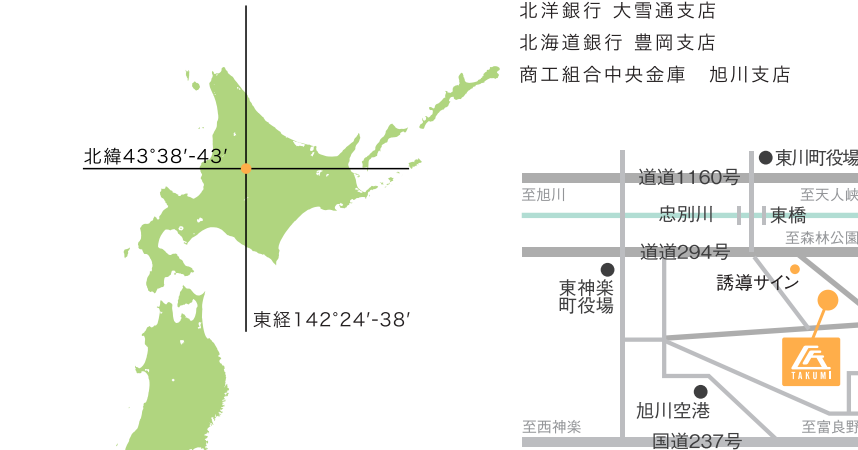
〔土地面積〕
72,784.8㎡(22,056坪)

〔工場面積〕
3,274.1㎡(992坪)

〔事業内容〕
特注部門＝特注木製家具装備品各種
オリジナル部門＝テーブル、デスク、椅子、
飾り棚、食器棚、クラフト製品、その他

〔主要販売先〕
全国百貨店、家具専門店、
インテリアショップ

〔主要取引銀行〕
北洋銀行 大雪通支店
北海道銀行 豊岡支店
商工組合中央金庫 旭川支店



横浜市営地下鉄「センター南」駅前の
匠工芸直営ショップ。

匠工芸 YOKOHAMA

〒224-0032
神奈川県横浜市都筑区茅ヶ崎中央6-1
Southwood 3F
TEL 045 507 5428 FAX 045 507 5488
11:00～19:00 ※状況により、時短営業を実施いたします。
水曜日定休、年末年始、他臨時休業有り



目黒インテリア通り沿いの
匠工芸直営ショップ。

柿ノ木坂 匠 目黒通り店

〒153-0064
東京都目黒区下目黒4-11-21-1F
TEL 03 6272 4401 FAX 03 6272 4402
11:00～19:00 水曜日定休
www.takumi-kagu.com



匠工芸の製品を扱う
カナダのインテリアギャラリー。

KOZAI STYLE

Kozai Style Inc
2525 Blenheim St,
Vancouver, BC V6K 4W6
TEL +1 604 677 8166
info@kozaistyle.com